

TAO TE KING  
LAO TSE

# TAO TE KING

Lao Tse



# TAO TE KING LAO TSE

TAO TE KING

## 1. Tao

El Tao que puede conocerse no es el Tao.  
La sustancia del mundo es solo un nombre para el Tao.  
Tao es todo lo que existe y puede existir;  
el mundo es solo un mapa de lo que existe y puede existir.

Las experiencias externas sirven para sentir el mundo,  
y las experiencias internas, para comprenderlo.  
Los dos tipos de experiencia son lo mismo dentro del Tao;  
son diferentes solo entre los hombres.

Ninguna experiencia puede contener al Tao,  
el cual es infinitamente más grande y más sutil que el mundo.

## 2. Cualidades

Cuando se reconoce la belleza en el mundo  
se aprende lo que es la fealdad;  
cuando se reconoce la bondad en el mundo  
se aprende lo que es la maldad.

De este modo,  
vida y muerte son abstracciones del crecimiento;  
dificultad y facilidad son abstracciones del progreso;  
cerca y lejos son abstracciones de la posición;  
fuerza y debilidad son abstracciones del control;  
música y habla son abstracciones de la armonía;  
antes y después son abstracciones de la secuencia.

El sabio controla sin autoridad,  
y enseña sin palabras;  
él deja que todas las cosas asciendan y caigan,  
nutre, pero no interfiere,  
da sin pedirle,  
y está satisfecho.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**3. Control**

No alabando al honrado se evita el engaño,  
no estimando lo raro se evita el robo,  
no ostentando la belleza se evita la lujuria.

Así pues, el sabio controla a la gente:  
vaciando sus corazones,  
llenando sus vientres,  
debilitando sus ambiciones  
y fortaleciendo sus cuerpos.

Si la gente carece de conocimiento y deseo,  
el más hábil entre ellos es incapaz de actuar;  
si se evitan las acciones,  
todos viven pacíficamente.

**4. Propiedades del Tao**

Tao es una nave sin fondo;  
usado por sí mismo, no se llena con el mundo;  
no puede ser cortado, limitado, ocultado o inmovilizado;  
sus profundidades están escondidas, ubicuo y eterno;  
desconozco de dónde proviene;  
llegó antes que la Naturaleza.

**5. Naturaleza**

La Naturaleza no es amable;  
trata a todas las cosas imparcialmente.  
El sabio no es amable;  
trata a toda la gente imparcialmente.

La Naturaleza es semejante a un fuelle;  
vacía, pero satisface todas las necesidades.  
Cuanto más se mueve, más produce.  
El sabio actúa de acuerdo con el Tao de la misma forma  
y no puede ser agotado.

## TAO TE KING LAO TSE

### 6. El corazón

Igual que el lecho de un río, el corazón nunca se llena.  
Es un indescriptible  
cuya entrada es la fuente del mundo;  
Tao está siempre presente en él:  
mantenido sobre él, nunca fallará.

### 7. Uno mismo

La Naturaleza es eterna debido a que carece de conciencia de sí misma.

De este modo, el sabio  
se sirve a sí mismo en último lugar, y se encuentra atendido;  
observa su cuerpo como accidental, y encuentra que resiste.  
Debido a que no atiende a su ego, este se encuentra satisfecho.

### 8. Intimidad

El mejor de los hombres es semejante al agua,  
la cual beneficia a todas las cosas, sin ser contenida por ninguna.  
Fluye por lugares que otros desdeñan,  
donde se acerca más deprisa al Tao.

Así, el sabio:  
donde mora, se acerca más deprisa a la tierra;  
en el gobierno, se acerca más deprisa al orden;  
hablando, se acerca más deprisa a la verdad;  
haciendo tratos, se acerca más deprisa a los hombres;  
actuando, se acerca más deprisa a la oportunidad;  
en el trabajo, se acerca más deprisa a lo competente;  
en sentimientos, se acerca más deprisa al corazón;  
no lucha, y así permanece libre de culpa.

### 9. Metas

Tensa un arco hasta su límite y pronto se romperá;  
afila una espada al máximo y pronto estará mellada;  
amasa el mayor tesoro y pronto lo robarán;  
exige créditos y honores y pronto caerás;  
retirarse una vez la meta ha sido alcanzada es el camino de la Naturaleza.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**10. Virtud**

Abrazando al Tao, serás abrazado.  
Con facilidad, suavemente, serás como renacido.  
Aclara tu visión, serás iluminado.  
Alimenta tu compasión, serás imparcial.  
Abre tu corazón, serás aceptado.  
Aceptando el mundo abrazas el Tao.

Sosteniendo y alimentando,  
creando pero no poseyendo,  
dando sin pedir,  
controlando sin autoridad,  
eso es la virtud.

**11. La riqueza y lo valioso**

Treinta radios se unen en el centro;  
gracias al agujero podemos usar la rueda.  
El barro se modela en forma de vasija;  
gracias al hueco puede usarse la copa.  
Se levantan muros en toda la tierra;  
gracias a las puertas se puede usar la casa.  
Así pues, la riqueza proviene de lo que existe,  
pero lo valioso proviene de lo que no existe.

**12. Distracción**

Demasiado color ciega el ojo,  
demasiado ruido ensordece el oído,  
demasiado condimento embota el paladar,  
demasiado jugar dispersa la mente,  
demasiado deseo entristece el corazón.

El sabio provee para satisfacer las necesidades, no los sentidos;  
abandona la sensación y se concentra en la sustancia.

**13. Ansiedad**

Los santos decían: "Alabanzas y culpas causan ansiedad;  
el objeto de la esperanza y el miedo está en tu interior".

## TAO TE KING LAO TSE

"Alabanzas y culpas causan ansiedad",  
puesto que esperas o temes recibirlas o perderlas.

"El objeto de la esperanza y el miedo está en tu interior"  
pues, sin un ego, no pueden afectarte la fortuna o el desastre.

Por tanto:  
el que observa el mundo como se observa a sí mismo es capaz de controlar el mundo;  
pero el que ama el mundo como se ama a sí mismo es capaz de dirigir el mundo.

### 14. La continuidad del Tao

Lo que se mira pero no puede ser visto está más allá de la forma;  
lo que se escucha pero no puede ser oído está más allá del sonido;  
lo que se agarra pero no puede ser tocado está más allá del alcance;  
son cosas tan profundas que evaden la definición  
y pasan a ser un misterio.

En su ascenso no hay luz,  
en su caída no hay oscuridad,  
un hilo continuo más allá de la descripción,  
perfilando lo que no puede existir:  
Su forma es no-forma,  
su imagen es ninguna,  
su nombre es misterio.  
Afrontándolo, no tiene rostro;  
siguiéndolo, no tiene espalda.

Comprende el pasado, pero atiende el presente;  
de este modo se conoce la continuidad del Tao,  
el cual es su esencia.

### 15. Los santos

Los santos alcanzaron una comprensión  
tan profunda que ellos no podían ser comprendidos.

Debido a no poder comprenderles,  
tan solo se puede describir su apariencia:  
cautos, como aquel que cruza sobre hielo fino,  
atentos, como aquel que presiente un peligro,  
modestos, como aquel que es un huésped,

**TAO TE KING  
LAO TSE**

suaves, como el hielo que se funde,  
genuinos, como la madera no tallada,  
vacíos, como el lecho de un río,  
opacos, como el agua turbia.

Aquel que yace inmóvil mientras el lodo se asienta,  
y permanece inmóvil cuando el agua fluye,  
no busca satisfacción  
y trasciende la Naturaleza.

**16. Trascendiendo la Naturaleza**

Vacía tu ego completamente;  
abraza la paz perfecta.  
El mundo se mueve y gira;  
obsérvale regresar a la quietud.  
Todas las cosas que florecen  
regresarán a su origen.

Este regreso es pacífico;  
es el camino de la Naturaleza,  
eternamente decayendo y renovándose.  
Comprender esto trae la iluminación,  
ignorar esto lleva a la miseria.

Aquel que comprende el camino de la Naturaleza llega a apreciarlo todo;  
apreciándolo todo, se convierte en imparcial;  
siendo imparcial, se convierte en magnánimo;  
siendo magnánimo, se convierte en parte de la Naturaleza;  
siendo parte de la Naturaleza, se hace uno con el Tao;  
siendo uno con el Tao, se alcanza la inmortalidad:  
piensa que el cuerpo perecerá, el Tao no.

**17. Gobernantes**

Los mejores gobernantes son apenas conocidos por sus vasallos;  
los siguientes mejores son amados y alabados;  
los siguientes son temidos;  
los siguientes, despreciados:  
no tienen fe en sus vasallos;  
por tanto, sus vasallos tampoco tienen fe en ellos.

## TAO TE KING LAO TSE

Cuando el mejor gobernante alcanza su objetivo,  
sus vasallos lo celebran como si fuese el objetivo de ellos mismos.

### 18. Pérdida del Tao

Cuando el Tao se olvida,  
deber y justicia degeneran;  
entonces, la sabiduría y la sagacidad  
se pierden bajo la hipocresía.

Cuando se deshacen las relaciones familiares,  
el respeto y la devoción degeneran;  
cuando una nación cae en el caos,  
han de nacer la lealtad y el patriotismo.

### 19. Simplicidad

Si pudiésemos abandonar la sabiduría y la sagacidad,  
la gente podría disfrutar el ser todos iguales;  
si pudiésemos abandonar el deber y la justicia,  
todo podría basarse en las relaciones de amor o amistad;  
si pudiésemos abandonar el artificio y el provecho,  
la corrupción y el robo podrían desaparecer.  
Aun así, semejantes remedios solo tratarían los síntomas;  
por tanto, son inadecuados.

La gente necesita remedios personales:  
revela tu auténtico yo,  
abraza tu naturaleza original,  
abandona tu propio interés,  
controla tu deseo.

### 20. Soledad

No conozco nada y nada me preocupa.  
No veo diferencia entre sí y no.  
No veo diferencia entre bien y mal.  
No temo aquello que la gente teme en la noche.

La gente está feliz como en una fiesta suntuosa  
o jugando en el campo en primavera;



## TAO TE KING LAO TSE

pero yo permanezco tranquilo y vagabundeando,  
como un recién nacido antes de aprender a sonreír,  
solitario, sin hogar.

La gente tiene lo suficiente y para compartir,  
pero yo no poseo nada,  
y mi corazón es ignorante,  
turbio y ensombrecido.

La gente está radiante y segura,  
mientras yo sigo ciego y confuso;  
la gente es inteligente y sabia,  
mientras permanezco torpe e ignorante,  
sin objetivo, como una ola en la superficie del mar,  
sujeto a nada.

La gente está ocupada con un propósito,  
mientras sigo no práctico y tosco.  
Estoy aparte del resto de la gente,  
todavía sostenido por la Naturaleza.

### 21. Expresiones del Tao

La virtud se expresa siguiendo el Tao.  
Tao es evasivo e intangible,  
pero expresa toda forma y sustancia;  
Tao es oscuro y sutil,  
pero expresa toda la Naturaleza;  
la Naturaleza no cambia,  
pero expresa toda sensación.

Desde antes del conocimiento  
el Tao ha expresado todas las cosas.  
¿Cómo puedo saber?  
Confianto en mis sentidos.

### 22. Aceptación y contención

Acepta y serás completo,  
inclínate y serás recto,  
vacíate y quedarás lleno,  
decae y te renovarás,

## TAO TE KING LAO TSE

desea y conseguirás.  
Buscando la satisfacción quedas confuso.

El sabio acepta el mundo  
como el mundo acepta el Tao;  
no se muestra a sí mismo, y así es visto claramente.  
No se justifica a sí mismo, y por eso destaca.  
No se empeña, y así realiza su obra.  
No se glorifica, y por eso es excelso.  
No busca la lucha, y por eso nadie lucha contra él.

Los santos decían: "acepta y serás completo".  
Una vez completo, el mundo es tu hogar.

### 23. Habla y confianza

La Naturaleza dice pocas palabras:  
el viento fuerte no dura mucho,  
la lluvia torrencial no cae durante mucho tiempo.  
Si las palabras de la Naturaleza no permanecen,  
¿por qué habrían de hacerlo las del hombre?

Para seguir el Tao, conviértete en Tao; el Tao te aceptará.  
Para dar virtud, conviértete en virtud; la virtud te aceptará.  
Si pierdes con el Tao, la pérdida te aceptará.  
Has de confiar para que confíen en ti.

### 24. Tumores

Si te mantienes de puntillas, no te mantienes mucho tiempo;  
si das pasos demasiado largos, no puedes caminar bien;  
si te muestras a ti mismo, no puedes ser bien visto;  
si te autojustificas, no puedes ser respetado;  
si te halagas a ti mismo, no puedes ser creído;  
si te enorgulleces demasiado, no puedes alcanzar la excelencia.  
Todos estos comportamientos son excrescencias y tumores,  
cosas desagradables evitadas por el virtuoso.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**25. Cuatro Infinitos**

Antes de que existiese el mundo  
estaba el misterio:  
silencioso, sin fondo,  
solitario, inmutable,  
en todas partes y siempre en movimiento,  
la Madre del Mundo.  
No conozco su nombre, por lo que le llamo Tao;  
no conozco su límite, por lo que le llamo Infinito.

Siendo infinito, fluye para siempre.  
Fluyendo para siempre, vuelve a Sí Mismo.

Uno mismo sigue el camino del mundo;  
el mundo sigue el camino de la Naturaleza;  
la Naturaleza sigue el camino del Tao;  
el Tao es el camino.

Tao es infinito;  
por tanto, la Naturaleza es infinita;  
por tanto, el mundo es infinito;  
por tanto, uno mismo es infinito.  
Son cuatro infinitos,  
y el Yo es uno de ellos.

**26. Calma**

La gravedad es el origen de la ligereza;  
la calma, la dueña de la agitación.

Así pues, el que dirige una gran empresa  
no debe actuar con ligereza o agitación.  
Actuando a la ligera, pierde contacto con el mundo;  
actuando agitadamente, pierde contacto consigo mismo.

El sabio viaja todo el día sin perder el control;  
rodeado de cosas deseables, permanece en calma y sin sujeciones.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**27. Atención**

El buen viajero no deja huella que pueda seguirse.  
El buen hablador no deja palabras que puedan ser cuestionadas.  
El buen contable no deja cálculo sin comprobar.  
El buen cerrajero no deja cerradura que pueda ser forzada.  
El buen atador no deja nudo que pueda ser deshecho.

Así, el sabio cuida a todos los hombres  
y no abandona a ninguno.  
Acepta todo y no rechaza nada.  
Atiende hasta el menor detalle.

Así, el fuerte debe guiar al débil,  
pues el débil es el material de donde hacer a los fuertes.  
Si la guía no es respetada  
o el material no es cuidado  
se origina confusión, no importa cuán inteligente sea uno.  
Esta es la esencia de la sutileza.

**28. Convertirse en femenino**

Conociendo lo masculino y convirtiéndose en lo femenino,  
se llega a ser la vía a través de la cual se mueve el mundo.  
Estar unido a la virtud  
y renacer de nuevo.

Conociendo la luz y convirtiéndose en la oscuridad,  
uno se convierte en el mundo,  
llegando a ser la virtud  
y volviendo al Tao.

Conociendo el honor y siendo humilde,  
uno se convierte en el valle del mundo,  
llenándose de la virtud  
y siendo como un tronco no cortado.

Cuando el tronco es cortado, se convierte en herramientas.  
Usadas por el sabio, son poderosas;  
así pues, un buen carpintero no desperdicia madera.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**29. Ceguera**

Aquellos que desean cambiar el mundo  
de acuerdo con sus deseos  
nunca tienen éxito.

Al mundo le da forma el Tao;  
no puede darse forma a sí mismo.  
Si alguien intenta darle forma, le daña;  
si alguien intenta poseerle, le pierde.

Así pues,  
a veces las cosas florecen, a veces no.  
A veces la vida es dura, a veces es fácil.  
A veces la gente es fuerte, a veces es débil.  
A veces llegas adonde quieres ir, a veces te quedas en el camino.  
Por ello, el sabio no es extremo, extravagante o complaciente.

**30. Violencia**

Los hombres poderosos no deben usar la violencia,  
pues la violencia tiene la costumbre de retornar.  
Las zarzas crecen donde quiera que vaya un ejército,  
y años de hambre siguen a una guerra.

Un general está bien advertido  
de que ha de hacer nada más que lo que indican sus órdenes,  
no importa cuán fuerte sea su ejército;  
de que ha de conseguir cumplir sus órdenes,  
pero no la gloria o el sentirse orgulloso;  
de hacer lo que dicta la necesidad,  
pero no la sed de sangre;  
pues incluso la más poderosa fuerza decaerá con el tiempo,  
y la violencia volverá en contra, y le destruirá.

**31. Herramientas de violencia**

Los soldados son herramientas de violencia, temidos por todos;  
el sabio no los empleará.  
Su propósito es la creación;  
el de ellos es la destrucción.

## TAO TE KING LAO TSE

Las armas son herramientas para la violencia, no para el sabio;  
él las usará cuando no hay otra elección,  
pues valora la paz y no se deleita en la conquista.

Pues quien se deleita en la conquista,  
se deleita en el sufrimiento de los hombres;  
y quien se deleita en el sufrimiento de los hombres no puede controlarlos.

Los que matan en la guerra deberían llorar  
y celebrar la conquista con un funeral.

### 32. Forma

El Tao no tiene una auténtica definición.  
Como la madera antes de ser cortada, no puede ser usado.  
Si un gobernante comprende esto,  
todo su país será floreciente  
y la gente obedecerá en armonía con él mismo,  
tal y como cae una lluvia suave,  
sin necesidad de dar órdenes para que se comporten con equidad.

Cuando al Tao se le da forma para su uso,  
la forma recibe un nombre en el mundo;  
no deberían tenerse demasiados nombres  
para contener a las formas;  
en lugar de esto, dejad al Tao fluir hacia sí mismo en el mundo  
como el agua fluye en el lecho del río hacia el mar.

### 33. Virtud

El que conoce a los hombres es sabio;  
el que se conoce a sí mismo está iluminado.  
El que vence a los otros es fuerte;  
el que se vence a sí mismo es poderoso.  
El que se contenta con lo que tiene es rico;  
el que obra con determinación tiene voluntad.  
El que es capaz de mantener su posición resistirá mucho tiempo;  
el que es capaz de mantener su influencia vivirá después de su muerte.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**34. El Tao no tiene favoritos**

El Tao infinito fluye por todas partes, creando y destruyendo,  
realizando el mundo, atendiendo al más pequeño detalle,  
sin pedir nada a cambio.

Nutre todas las cosas sin controlarlas;  
carece de intención,  
por lo que parece inconsecuente.

Es la sustancia de todas las cosas,  
pero no somete a control a ninguna;  
no hace excepciones,  
por lo que es importante para todas.

A causa de que no favorece a ninguna cosa finita,  
es infinito.

**35. Paz**

El Tao carece de forma y aroma;  
no puede ser visto ni oído,  
y su aplicación no puede ser agotada.

Si ofreces música y comida,  
los extraños se detienen a tu lado;  
pero si estás de acuerdo con el Tao,  
la gente del mundo te mantendrá  
en seguridad, salud, compañía y paz.

**36. Influencia**

Para reducir la influencia de alguien, auméntala primero;  
para reducir la fuerza de alguien, increméntala primero;  
para hacer caer a alguien, primero haz que se eleve;  
para tomar algo de alguien, dale algo primero.

Esta es la sutileza con la cual el débil vence al fuerte,  
así como el pez no debería abandonar sus profundidades,  
y el soldado no debería abandonar su camuflaje.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

**37. Tranquiliza el corazón**

El Tao no actúa, y así no deja nada por hacer.  
Si uno entiende esto  
todas las cosas del mundo florecen naturalmente;  
floreciendo, solo están restringidas por la Naturaleza.

La Naturaleza no tiene deseos;  
sin deseos, el corazón alcanza la tranquilidad,  
y así el mundo en su totalidad puede permanecer en calma.

**38. Religión**

El virtuoso no actúa.  
El amable actúa sin interés propio;  
el justo actúa no desatendiendo su propio interés;  
el religioso actúa para reproducir su propio interés.

Si el Tao se pierde, queda la virtud;  
si la virtud se pierde, queda la amabilidad;  
si la amabilidad se pierde, queda la justicia;  
si la justicia se pierde, queda la religión.

Las jerarquías bien establecidas no pueden desarraigarse fácilmente;  
las creencias firmes no pueden cambiarse fácilmente;  
por eso, la religión permanece generación tras generación.

La religión es el fin de la virtud y la honestidad,  
el comienzo de la confusión;  
la fe es una esperanza o miedo muy colorida,  
el origen de la estupidez.

El sabio actúa por conocimiento, no por esperanza;  
confía en el fruto, no en la flor;  
acepta lo que tiene, rechaza las promesas futuras.

**39. Completitud**

En tiempos míticos todas las cosas estaban completas:  
todo el cielo estaba despejado,  
toda la tierra era estable,  
todas las montañas eran altas,  
todos los ríos estaban llenos,



## TAO TE KING LAO TSE

toda la Naturaleza estaba viva,  
todos los gobernantes eran apoyados.

Pero sin claridad, el cielo se nubla;  
sin estabilidad, la tierra se rompe;  
sin fuerza, la montaña se erosiona;  
sin agua, el río se seca;  
sin vida, la Naturaleza se agosta;  
sin apoyo, los gobernantes caen.

Así pues, los gobernantes dependen de su gente,  
el noble depende del humilde;  
y los gobernantes se muestran a sí mismos huérfanos, solitarios o imposibilitados,  
para ganar el apoyo del pueblo.

La completitud no gana apoyos.  
Así pues, hay debilidad en el poder,  
y poder en la debilidad;  
antes que tintinear como el jade,  
uno debería retumbar como las piedras.

### 40. Aplicación del Tao

El movimiento del Tao es retornar;  
el uso del Tao es aceptar;  
todas las cosas derivan del Tao,  
el Tao no deriva de ninguna.

### 41. Taoísmo

Cuando el fuerte aprende el Tao, lo practica con diligencia;  
cuando el avanzado aprende el Tao, lo practica en ocasiones;  
cuando el débil aprende el Tao, se alegra y ríe;  
aquellos que no ríen no han aprendido nada.

Así está dicho:  
quien comprende el Tao, parece incoherente;  
quien progresa en el Tao, parece fallar;  
quien sigue el Tao, parece vagabundear.

Así, la mayor fuerza aparenta vulnerabilidad;  
la verdad más brillante aparenta matices;

## TAO TE KING LAO TSE

el carácter más pleno aparenta ser incompleto;  
el corazón más fuerte aparenta debilidad;  
la Naturaleza más hermosa aparenta inconstancia.

Así, el cuadrado, perfeccionado, no tiene esquinas;  
el arte, perfeccionado, no tiene sentido;  
el sexo, perfeccionado, no tiene clímax;  
la forma, perfeccionada, carece de forma.

Así, el Tao no puede sentirse ni conocerse:  
transmite sensación y trasciende el conocimiento.

### 42. Armonía

Tao lleva a la virtud;  
la virtud lleva a la contención;  
la contención lleva a la aceptación;  
la aceptación lleva al mundo;  
todas las cosas comienzan con virtud y terminan con contención,  
pero es la aceptación la que lleva a la armonía.

Como otros enseñaron, yo enseñé:  
"Aquellos sin armonía terminan con violencia";  
esta es mi enseñanza.

### 43. Venciendo lo imposible

Lo blando vence a lo duro;  
lo que carece de forma penetra lo impenetrable;  
hay valor en no actuar.

Enseñando sin palabras,  
trabajando sin acción,  
es algo que pocos pueden comprender.

### 44. Contenerse

Fama o ego: ¿qué es más querido?  
Ego o riqueza: ¿qué es más valioso?  
Beneficio o pérdida: ¿qué es más doloroso?

**TAO TE KING  
LAO TSE**

Una gran virtud se expone a un gran desgaste,  
una gran riqueza se expone a un gran robo,  
pero una gran contención no expone a ninguna pérdida.

Así pues, el que sabe cuándo detenerse  
no continúa hacia el peligro,  
y puede resistir mucho tiempo.

**45. Calma**

La gran perfección semeja imperfecta,  
pero no decae;  
la gran abundancia parece vacía,  
pero no se acaba.

Una gran verdad parece contradictoria;  
una gran inteligencia parece estupidez;  
una gran elocuencia parece incomprendible.

Aunque parece que la acción vence a la contención,  
la inmovilidad vence al deseo;  
así pues, el que permanece calmado es quien tiene el control.

**46. Deseo**

Cuando el mundo no está en acuerdo con el Tao,  
los caballos transportan a los soldados a través de los campos;  
cuando el mundo está de acuerdo con el Tao,  
los caballos tiran de arados a través de los campos.

No hay mayor maldición que el deseo;  
no hay mayor miseria que el descontento;  
no hay mayor enfermedad que la codicia;  
pero el que se conforma con lo que posee  
siempre será rico.

**47. Conocimiento y experiencia**

Sin un solo paso más allá de la puerta  
puedes conocer el mundo.

**TAO TE KING  
LAO TSE**

Sin una mirada hacia la ventana  
puedes ver el color del cielo.

Cuanto más experimentas, menos sabes.  
El sabio vagabundea sin conocer,  
mira sin ver,  
alcanza sin actuar.

**48. Conocimiento**

El que persigue el conocimiento adquiere tanto como puede cada día;  
el que persigue al Tao, pierde tanto como puede cada día.

Alcanza un estado de inacción  
tal que sin hacer nada, nada queda sin hacer.